

வள்ளுவர் ஆண்டு 2007 ஆரம்பமாகியது!

தை முதல் நாளுடன் திருவள்ளுவர் ஆண்டு 2007 ஆரம்பமாகிவிட்டது. தமிழ்ப் பெரும் தலைவராம் வள்ளுவர் நினைவாக ரூபா 50 இலட்சம் செலவில் சென்னையில் தி.மு.க. அரசினால் அமைக்கப்பட்டு வரும் வள்ளுவர் 'கோட்டம்' வேலைகள் முடிவடையும் தற்பாயிலுள்ளன. எதிர்வரும் பெற்றவர் 8ம் நாள் இது திறந்துவைக்கப்படவிருக்கிறது.

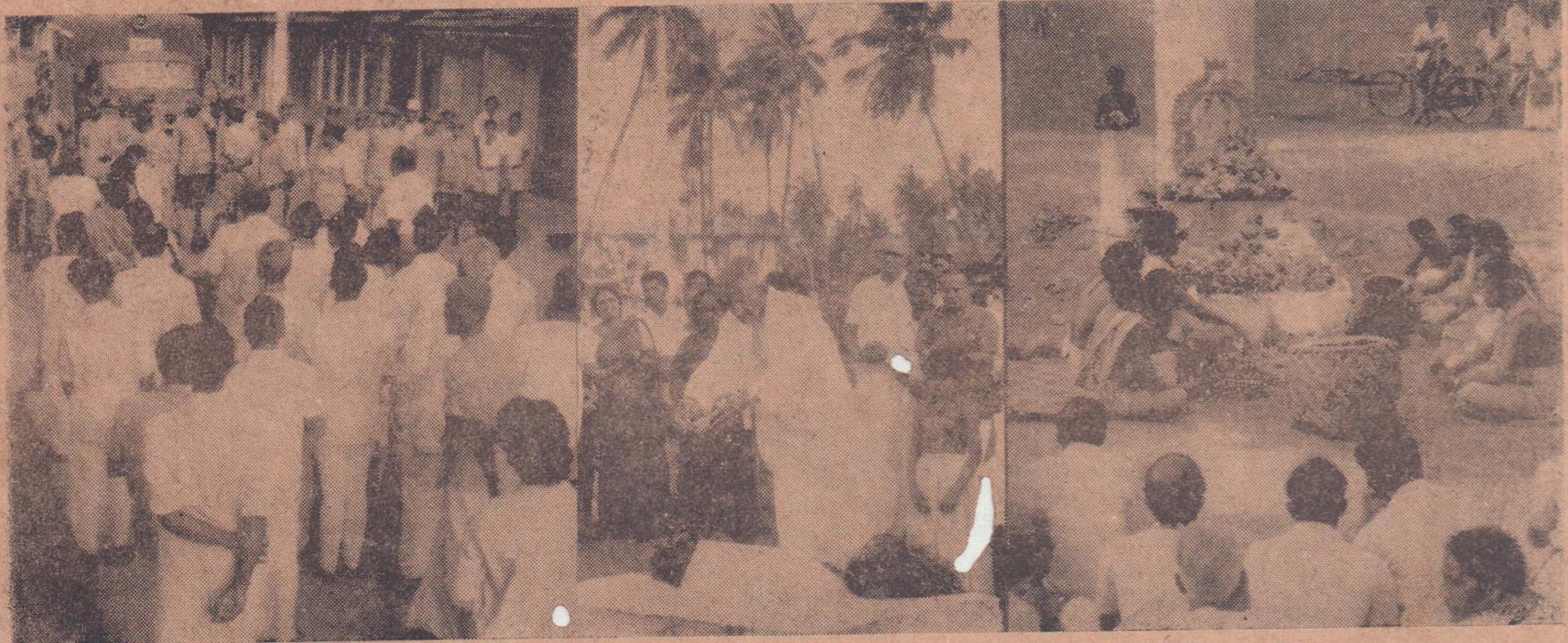
சித்தந்தரன்

SUTANTIRAN

விலை: சதும் 60. தொலைபேசி: 23411

நிறுவியது: 1947.

வள்ளவர் ஆண்டு 2007 நெடுஞ்செழியைக் கொண்டு வருமானம் 15 (18 1-76) நூற்றில் புத்தகம் 29, இதழ் 27



சனவரி 10 — தமிழ்த் தியாகிகள் தீங்குவுச் சின்னத்துக்கு அஞ்சலி செலுத்துவதற்காக செல்லும் மௌன ஊர்வலத்தையும் நினைவுச் சின்னத்துக்கு முதற்றினார் செல்வா மலர் தூவி அஞ்சலி செலுத்துவதையும், இறந்த தியாகிகளின் பேயரால் சைவ மதக் கிரியைகள் நடைபெறவதையும் படத்தில் காணலாம்.

அரசியல் குவல் கோட்டீழு

‘ଆମେରିକା ଦେଖି ଚାହେଲା’

சிறையிலிருக்கும் தமிழ் இளைஞர்களைப் பற்றி

சிங்கள நாட்டுச் சிறைச்
சாலைகளில் ஏசாரணை
யேதுமின்றித் தடுப்புக்
காவல் கைத்திகளாக
வைக்கப்பட்டி ருக்கும்
தமிழ் ஈழத்து இளைஞர்
களைப்பற்றி அளைத்துலக
நிறுவனமான ‘அப்

வனம் அரசாங்கத்தைக்
கேட்டிருப்பதாகத்
தெரியவருகிறது. இப்
போது கண்டி போகம்
பரைச் சிறைச்சாலையிலில்
ருக்கும் உணர்ச்சிக் கவி
ஞர் காசி ஆனந்தனின்
சகோதரரான சிவ

ஜெயத்தைப் பற்றிய
தகவல்களைத் தருமாறு
அது இரண்டுவாரங்
கனுக்கு முன் நிதிய
மைச்சக்கு எழுதியிருப்ப
தாக அறியப்படுகிறது.

அரசாங்கத்திடம் நேரடி
யாகத் தகவல் பெறுவ



**பொலிசாரின் துப்பாக்கியைக் கண்டும்
மிரளவில்லை 6 வயது தமிழ்ச் சிறுமி!
ஊர்வெலத்தின் போது நடந்த உணர்ச்சி மிகு சம்பவம்!**

சனவரி 10ம் நாள் தமிழ் மாநாட்டுத் தியாகிகளுக்கு அஞ்சலிசெலுத்துவதற்காக தமிழரிக்கட்டணித் தலைமைச் செயலகத்திலிருந்து கை களில் மவர்களுடன் பெண் களும், ஆண்களும், தலைவர் களுமாக நினைவுச் சின்னம் நோக்கி ஊரிவலமாகச் சென்றபோது, இடை வழி யில் குறுக்கிட்ட ஆயதம் தாங்கிய பொளிசார் ஊர் வலத்தைத் தடுத்தனர். அப் போது ஊரிலைத்தன முன் ஜனியில் சென்ற ஆறுவய துத் தயிழ்ச் சிறுமியொரு ததி பொளிசார் கையில் வைத்திருந்த இபந்திரத் துப்பாக்கியைக் கண்டு கொள்ளம்கூட்டக் கலைக் கிணறி கவுகல் வென்று கிரித்தகாட்டி அணிவரை யும்மெய்சிலிக் கலவத்தது.

எழிவினி தான் அவள். ஆம்
புலிக்குப் பிறந்ததுபூண்டை,
குமா?

பிரதான விதவழியாக
ஊர்வெலம் சென்று கொண்
டிருந்த போது, திட்டரென
இடையில் குறுக்கிட்ட
பொவிசார் ஊர்வெலம் நடத்
துவது அவசரகாலச் சட-
த்துக்கு முரணுன தென்றும்
ஊர்வெலத்தின்றைக் கலைந்து
போகும்படியும் கறினர்.
இச்சமயத்தில் நாவவரி அமிர்
தனின்கமும், மு. சிவசிதம்பர

மும் முன்வந்து தாம் சட்ட
மறுப்பு அரசர்வம் நடத்த
வில்லையென்றும் தியாகி
கணக்கு அஞ்சலி செலுத்
தவேவெளன்மாகசெல்வதா
வேம், அப்படிச் செல்ல
அனுமதிக்காவிடின் அந்த
இடத்திலேயே உட்கார
நேருவென்றும் பொலிசாரி
டய் தெரிவித்தனர். இதை
யடுத்து பொலிசார் வேறு
வழியின் றினார்வவுத் தினாறை
இருவர் இருவராகச் செல்ல

தற்கு இந்த நிறுவனம்
முயற்சிக்கும் அதே
வேளையில் சிறைவைக்கப்
பட்டிருக்கும் தமிழ் இணை
ஞர் வீரன் பெற்றேருக்க
கும், உற்றுர் உறவினருக்க
கும் நேரடியாக ஏழுதி
அவர்கள் மூலமாகவும்
தகவல்திரட்டி வருகிறது.
சிறையிலிருக்கும்செலவுண
பூ. நடேசானந்தத்தைப்
பற்றிய தகவல் கோரி
அவருடைய பெற்றேருக்க
கும் அண்மையில் ஒரு கடி
தத்தை கவீடனிலிருந்து
இந்திருவனத்தின் உறுபு
பினர்கள் எழுதியிருந்த
நஸர்.

காசி ஆனந்தனப்பற்றி
இந்த நிறுவனம் விபரம்
5—ம பக்கம் பார்க்க

எண்ணம்

போலிசார் கடமை

மட்டக்களப்பில் அண்மைக்காலமாக நடைபெற்று வரும் அரசியல் ரீதியான வன்முறைச் சம்பவங்கள் கிழக்கு மாகாணம் முழுவதற்குமே ஒரு சவாலாக இருப்பதுடன் அமைதியும், பண்பும் நிறைந்த கிழக்கு மாகாணத் தமிழ் பேசும் மக்கள் அனைவருக்கும் தீராத அவமானத்தைத் தந்து கொண்டிருக்கிறது.

தாம் விரும்பிய அரசியல் கருத்துக்களையெடுத்துச் சொல்வதற்கும்—தாம் விரும்பிய அரசியல் கடக்களை ஆதரிப்பதற்கும்—அதற்காக அச்சமின்றிப் பிரசாரம் செய்வதற்கும் எந்த ஒரு குடிமகனுக்கும் உரிமையிருக்க வேண்டும் என்பது ஜனநாயக நியதி.

இந்த நியதியை மீறி — ரெளித்தனத்தையும், காலைத்தனத்தையுமே அரசியலாக்கி, குண்டர்களையும் போதாததற்கு பொலிசாரையும், துணையாக்கொண்டு—அரசியல் ரீதியாக கருத்து மாறுபட்டவர்களை அடித்து உடைத்து, தாக்கி மிரட்டும் அநாகரிகச் சம்பவங்கள் மட்டக்களப்பிலே நடைபெறவதாக இருந்தால்—எத்தனை நாளைக்குத்தான் இதை மக்கள் பொறுமையுடன் சுகித்துக்கொண்டிருக்க முடியும்? பார்த்துக்கொண்டிருக்க முடியும்?

மட்டக்களப்பில் தமிழர் கூட்டணியின் ஆதரவாளர் களுக்கு எதிராகத் திட்டமிட்டு அடிக்கடி நடைபெற்று வரும் இந்த வன்முறை வெறியாட்டத்தை—துட்டத் தனத்தை—தட்டியடக்க வக்கின்ற, வகையின்றி, தெம் பின்றித் தீரானியின்றி— பொல்சார் அங்கு என்ன செய்துகொண்டிருக்கிறார்கள் என்று கேட்கிறேய்.

அரசாங்கம்—எதிர்க்கட்சி என்ற எதுவித பாகு பாடுமின்றி அனைத்துப் பிரஜைகளுக்கும் பூரண பாதுகாப்புத் தரவேண்டிய பொலிசார்—மட்டக்களப்பில் அரசாங்க ஆதரவாளர்கள் என்ற சொல்லப்படும் ரெளித்தனை ஆடுகின்ற கொட்டத்தைப்படக்குவதில் ஏன் கவனம் செலுத்துகிறார்களில்லை? அரசியல் அதிகாரம் அங்கு ஆடும் அக்கிரம ஆட்டத்துக்கு மட்டக்களப்புப் பொலிசாரும் அஞ்சி நடைங்கிறார்களா?

பொலிசாரிடம் உத்தரவு பெற்று நடைபெற விருந்த தமிழர் விழா பற்றி ஒவ்வொருக்கியில் விளம் பரம் செய்யப்போன தமிழர் கூட்டணி இளைஞர்கள் இருவர், சென்ற வாரம் குண்டர்களால் தாக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள் என்றால்— இது பொலிசார் அலட்சியப் படுத்தக்கூடிய ஒரு விஷயமா?

மட்டக்களப்பில் நடைபெறும் அரசியல் அடிப்படையிலான இத்தகைய ரெளித்தனங்களை அடக்கப் பொலிசார் முன்வரத் தயங்கினால்—இனி ஒவ்வொரு அரசியல் இயக்கமும் தனக்கெனத் தனித்தனியாக குண்டர்ப்படக்களை வைத்துக்கொள்ள வேண்டியதுதானு? இப்படியே தொடங்கினால், இந்த நாடு உருப்படுமா? சமுதாய அமைதி இருக்குமா?

எனவே மட்டக்களப்பில் தலையெடுத்துள்ள வன்முறை அரசியலை— ராஜாதிராஜ ரெளித்தனங்களை அடக்கி—அங்குள்ள மக்களுக்கு அச்சமற்ற வாழ்க்கையை உறுதிப்படுத்துவது பொலிசாரின் இன்றியமையாக்கமையென்பதை இங்கு வற்புறுத்துகிறோம். இது விஷயத்தில் பொலிசார் துணிகரமான நடவடிக்கையெடுக்கவேண்டுமென் அமைதியை விரும்பும் மக்கள் கார்பில் கேட்டுக்கொள்கிறோம்!

நான் கண்ட கதாநாயகன்

தே எடு மாமன்றத்தின் ரின் தமிழ் விழாக்காண மட்டக்களப்பு மாநகர் சபை மண்டபத்துக்குச் சென்றேன். பெண்டுகள், பிள்ளைகள், குழந்தை குட்டிகள், முதியோர்கள் இளைஞர்கள் எல்லோரும் ‘சேச்சே’ என்று திரும்பிக்கொண்டிருந்தனர். முழுக்காகத்தான் இவர்கள் திரும்புகிறார்களாயிருக்கும் என்று நான் தொடர்ந்தேன்.

குண்டர்கள் தொடர்ந்தனர் “அங்கே விழா நடக்காதாம். நீமட்டும் ஏன் போகிறோம் திரும்பிப் போ”

“நான் போவது போகாத தைக் கேட்க உனக்கு உரிமையில்லை. நான் கூட்டத்துக்குச் செல்வது செல்லாதது என் இஷ்டம்” என்று திரும்பிக்கொண்டிருந்தனர். முழுக்காகத்தான் இவர்கள் திரும்புகிறார்களாயிருக்கும் என்று நான் தொடர்ந்தேன்.

உள் மண்டபம் வெறிச் சோடிக் கிடந்தது!

வெளியே தலைவர் அஞ்சல் செயலாளர் வேணு தாஸ்—பொருளாளர் தியாகராசா தவம் நால்வரும் நின்றனர்.

என் னைக் கண்டதும் “எப்படி இதால் தப்பி வந்தீங்க?” என்று ஆச்சரியத் துடன் கேட்டனர்.

எனக்கு முழு விபரமும் விளங்கிவிட்டது!

எனது வீரப் பரம் ரையை அவர்களுக்கு எடுத்து விளக்கின்னன்!

மட்டக்களப்பு ஒரு நாகரிகமான ஊர். அதற்குக் கதாநாயகன் என்று சொல் இப்பவர்கள் குண்டர்களுக்கு மத்தியிலும், பொலிஸ்காரர் களுக்கு மத்தியிலும் நின்று வீரம் பேசவது பிழை. அது கோழைகளின் வேலை. உண்மையான ஒரு தமிழனுக்குப் பிரந்தவன் செய்வதில்லை இந்த வேலை. புருதாக்டி யதாக புறநாறு புகட்டவில்லை.

நான் அந்த நால்வருட னும் உரையாடினேன். எனக்காக மட்டும் அவர்கள் மட்டக்களப்பு கூட்டணியினருக்கு இருக்கவேண்டும்.

இந்த இடத்தில் நான் ஒன்றை முக்கியமாகச் சொல்லவேண்டும். கூட்டணியினருக்கு இளைஞர் பேரவை எப்படி பக்கப்பலமாக இருக்கிறதோ அதேபோல் இளைஞர் பேரவைக்கு கூட்டணியினரும் பக்கப்பலமாக இருக்கவேண்டும்.

குடம் நிறையத் தண்ணீர் ஊற்றி அடுப்பிலே வைத்தால் கொஞ்ச நேரத்தின் பின்புதான் கொதிக்கிறது.

கொதித்தபின் தொடர்ந்து அதைச் சூடாகவைத்திருப்பதற்கு ஒரு மெழுதிரிச் சுவாஸீயென்றும் இங்கில்லை.

மட்டக்களப்பு இளைஞர்கள் கொதித்துவிட்டார்கள். அவர்களைச் சூடாக வைத்துக் கொள்வதற்கு ஒரு மெழுதிரிச் சுவாஸீயென்றும் இங்கில்லை.

இல்லாவிட்டால் தமிழ் இளைஞர்களுக்கு இல்லாத வீரம்—தணிவு—தையியம் இந்த எட்டப்பர் கூட்டத்துக்கு எப்படி வந்தது.

கூட்டம் முடிந்து நாங்கள் ஐவரையென்றோடு நோக்கி எத்தனையோ விசில்கள்—சத்துக்கள்—கிண்டல்கள்—கேவி கூட்டம் அடுக்கும் அதைக் கொதிக்க வைக்க எவ்வளவு நேரம் எடுக்கும்?

மட்டக்களப்பு இளைஞர்கள் கொதித்துவிட்டார்கள். அவர்களைச் சூடாக வைத்துக் கொள்வதற்கு ஒரு மெழுதிரிச் சுவாஸீயென்றும் இங்கில்லை.

இல்லாவிட்டால் தமிழ் இளைஞர்களுக்கு இல்லாத வீரம்—தணிவு—தையியம் இந்த எட்டப்பர் கூட்டத்துக்கு எப்படி வந்தது.

மன்னித்தல் ஒன்றுதானே தமிழர்களின் பரம்பரைச் சொத்து.

—திருவருள்



புதன் இதழில்....

‘சிறிலங்காத் தமிழர்கள் எனும் தலைப்பில் இலண்டனிலுள்ள அனைத்துலக நிறுவனம் ‘சிறுபான்னமை உரிமைக்கும்’ சமூத்தமிழர் பிரச்சினையைப்பற்றி வெளியிட்டுள்ள ஆங்கில நாளின் முகப்பு அட்டை இது. இந்த ஆங்கில நால் தமிழ்ப்படுத்துத் துக்கமையென்பதை இங்கு வற்புறுத்துகிறோம். இது பொலிசார் அவர்கள் வெண்டியதுதானு? இப்படியே தொடங்கினால், இந்த நாடு உருப்படுமா? சமுதாய அமைதி இருக்குமா?’

குடலிச் கூடலிசம்

സുക്തി ഫോറ്മേഷൻ!

இன்றைய பூல்வங்கா-
மொஸ்கோ சார்புக் கட-
மூனிஸ்ட் கட்சிகளின் கூட-
தரசாங்கம் தங்களை சேர-
விச வாதிகளென்றும், தம-
ழர் கூட்டணியை பிறபோக-
குக் கட்சியென்றும் பிதற்ற-
கின்றது. ஆனால் இலங்கைய-
யின் இன்றைய அரசு ஒரு-
பிறபோக்கு அரசு என்று
கம்யூனிஸ்டுகளின் கண-
கண்ட தெய்வம் கார்ல்
மாகல்சின் கருத்துக்கள்
கூறுகின்றன.

இன்றைய அரசு எடுத்த
நடவடிக்கைகள் சில
சோலிச நடவடிக்கைகள்
என்பதை நாம் மறுக்க
வில்லை. ஆனால் இந்தச் சில
சோசலிச நடவடிக்கைகள்
மட்டும் இந்த நாட்டை ஒரு
சோசலிச நாடு என்று
சொல்லுமளவுக்கோ இந்த
அரசைச் சோசலிச அரசு
என்று சொல்லுமளவுக்கோ
இல்லை என்பதே சோசலிசம்
பற்றித் தெரிந்துவர்களின்
கருத்தும், கார்ல மாக்ஸின்
நூல்களிலுள்ள கருத்து
மாகும். அது மட்டுமல்ல
இந்த அரசின் சோசலிச
நடவடிக்கைகளைவிட அதன்
சோசலிச தீர்ப்பு நடவடிக்கைகளே அனைத்துமொலாம்.

சோசலிசவாதிகள் என்ற
போர்வையின் கீழ் வேண்டா
வெறுப்பாக இவர்கள் எடுத்த
எடுத்த சில சோசலிச
நடவடிக்கைகள் சோசலிசத்
தின் மேலுள்ள விருப்பினால்
எடுத்த நடவடிக்கைகளால்ல.
அடக்கப்பட்டு, ஒடுக்கப்
பட்டு வரும் பாட்டாளி மக்
கள் படிப்படியாக அரசியல்
அறிவுபெற்று தங்கள் கட்சி
களை ஒதுக்கிவிடுவார்கள்
அல்லது தங்கள் சொத்துக்
கள், செல்வாக்குகள், குலப்
பெருமைகள் இவற்றையெல்
லாம் அழித்தொழித்துவிடும்
புரட்சியில் இறங்கிவிடுவார்
கள் என்ற காரணத்தினால்
லேயே என்னாம். விருப்ப
மின்றி இவர்கள் எடுத்த
சோசலிச நடவடிக்கைகளுக்கு
காத்துங்களைத் தாங்களே
சோசலிசவாதி களென்று
மண்டுகேம் போல வாய்

வெடிக்கக் கத்தும் இவா
கனுக்கு கார்ல் மாக்ஸின்
கிந்தனைகள் என்ற பகுதியை
விருந்து ஒரு வசனத்தைச்
சமர்ப்பிக்கின்றேன். ‘ஓரு
வன் தன்னைப்பற்றி என்ன
நினைக்கின்றான் என்பதைச்
கொண்டு நாம் அவனை
மதிக்கமாட்டோம்.’ என
பதே அது.

இலங்கையின் இன்றைய
ஆனும் கூட்டணியின் பிரத
மரும், அமைச்சர்களும்
பாரானுமன்றப் பிரதிநிதி

மேலும் இவர்களைப் பற்றி
பிற்போக்குக் சோசலிசம்
நிலப்பிரபுத்துவம் என்னும்
பகுதியிற் குறிப்பிடும்போது
“முதலாளி ந் து வத் தாளி
வீழ்த்தப்பட்டு வேறு எவ்வெ
கையிலும் தங்கள் வயிற்
மெராச்சலைக் காட்டிக்கொள்ள
ாமல் சில சமயங்களில்
சோசலிசம் பேசக் கிளம்பி
விடுகிறார்கள். அடிப்படை
யில் இவர்கள் கருத்து என்ன
வன்று பார்த்தால் புரட்சி
கரமான தொழிலாளி வர்க்க

வாத்தை மார்க்கும், ஏங்கல்கூம் உறுதியாக நிராகரித்தனர்' எனக் குறிப்பிட்டுள்ளது.

இரு வர்க்கத்திற்கும் ஒத்துழைப்புப் பிரசாரம் செய்யும் நிதியமைச்சர் அங்கம் வகிக்கும் இன்றைய அரசாங்கம் தமிழ்மைச் சோசலிச வாதிகள் என்று கூறுவது ஒருநாய்க்கள் தங்களை ஆடுகளின் பாதுகாவலன் என்று கூறுவதை ஒக்கும்.

தோட்டங்களிலிருந்து
தொழிலாளரைப் பலாத்
காரமாக வெளியேற்றும்
விதியை அவசரகாலச் சட-
த்தின் கீழ்ப் பெற்று, அதற்
காக அவர்கள் நீதிமன்றம்
செல்லும் உரிமையையும்
பறித்து, தொழிலாளின்
தொழிற்சங்க உரிமையிலும்
ஒதுவத்து இந்த அரசு தம்
மைத் தொழிலாளி வர்க்கத்
தின் அரசு என்று கூறிக்
கொள்வது, அற் பழும்
பொருந்தாது.

வருமானம் அதிகரிக்க
 அதிகரிக்க, வரியும் அதிகரிக்
 கும் அடிப்படையிலே
 வரி இருப்பதைக் காரில்
 மார்க்ஸ் வற்புறுத்தினால்
 பீவிக்ஸ் மகளிர் ஆண்டைச்
 சாட்டி சிலருக்கு வருமான
 வரியை ரத்துச்செய்யும்
 நடவடிக்கையில் இறங்கி
 விட்டார். கம்யூனிஸ்ட்கட்சி
 யும் கைகட்டி வாய்பொத்தி
 இதை ஏற்றுக்கொண்டு
 விட்டது.

பெரும் நிறத்து

உன் நீலிக் கண்ணீரை

கனும் பெரும் தனவந்தர் களாகவும், தோட்ட முதலாளிகளாகவும், இருப்பதைக் காணலாம். உண்மையான சமதரிம் மலருவதை இவர்கள் ஒருபோதுமே விருப்பமாட்டார்கள். முதலாளி வர்க்கத்தையும். மத்தியதர வர்க்கத்தையும் சேர்ந்த இவர்களின் நடவடிக்கைபற்றிக் குறிப்பிடும் போது “மத்தியதரவர்க்க மாக இருக்கும் தங்கள் நிலமையிலிருந்து இறங்கிவிடாமல் இருப்பதற்காகத்தான் அவர்கள் போராடுகின்றார்கள். உண்மையில் அவர்கள் புரட்சிகரமானவர்களால்ல. அவர்கள் மாறுதல்களை விரும்பாதவர்கள். பிறபோக்கானவர்கள் என்று கூடச் சொல்லலாம். அவர்கள் சரித்திர ஒட்டத்தைத் தடுத்துநிறுத்த விரும்புபவர்கள்.” எனத் தனது வர்க்கப் போராட்டம் என்னும்பகுதி யிற் கார்ஸ் மார்க்ஸ் குறிப்பிடுகின்றார்.

கம் ஏற்படாமல் தடுப்பது
தான்” என்று எழுதியிருக்கிறார்.

புதிய நிதியமைச்சரின்
வரவு செலவுத்திட்டப் பேச்சுக்கள் முதலாளித்துவத்
திற்கு முன்னு கொடுக்கும்
வகையிலும் தொழிலாளி
வர்க்கத்தைச் சமாதானப்
படுத்தும் வகையிலும் இருப்பதைக் காணலாம். முதலாளி கண்டன் பேச்சு
வார்த்தை நடத்திப் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்கலாமென
அவர் நினைக்கிறார். இதே
அரசாங்கத்தின் மந்திரிச்
சபையில் அங்கம் வகிக்கும்
கம்யூனிஸ்ட்டுக்கள் கார்ல
மார்க்ஸின் 150வது பிறந்த
நாள் வெளியீடான கார்ல
மார்க்ஸ் என்னும் நூலில்
“புரட்சிகரவர்க்கப்
போராட்டத்திற்கு மாருக
முதலாளி வர்க்கத்திற்கும்
தொழிலாளிவர்க்கத்திற்கும்
மிகையில் வர்க்க ஒத்து
ழைப்புச் செய்யும் சந்தர்ப்ப

இன்றைய அரசு தொழிலாளர் நலன்பேணும் பாட்டாளிகளின் அரசாக இருந்தால் மார்க்கின் கொள்கைப் படி சமூகமானது சக்திக்குத் தகுந்த உழைப்பு, உழைப்புக்குத் தகுந்த ஊதியம் என்ற நிலைக்கு வளாக்சிய டைய என்ன செய்தார்கள். “யிரோடு உடலை வைத் திருக்கத் தகுந்த ஊதியம் கான் தொழிலாளி பெறுகின்றுன்” என மார்க்கல் பரிதாபப்பட்டார். ஆனால் இவங்கையில் யிரோடு உடலை வைத் திருக்கும் அளவு ஊதியம் தானும் மலையகப் பாட்டாளி வர்க்கத்திற்குக் கிடைக்கவில்லை. அது ஏன்? அவர்களைப் படிநிச்ச சாவு போடும் இன்றைய அரசு முற்போகக்குச் சொசலிசம் பேசவது விந்தயானது.

பாட்டாளி வர்க்கத்தின்
அரசு என்று கூறும் இந்த
அரசு தான் பொறுப்பீட்டு

இந்த அரசு தமிழைச் சோசலிசவாதிகள் என்றும், தமிழர் கூட்டணியைப் பிற்பொக்கு வாதிகள் என்றும் இதற்கிறது. இந்த அரசு சோசலிச அரசா? முற்பொக்கு அரசா? வகுப்பு பாத அரசா? வயிற்றுப்பொக்கு அரசா? என்பதெல்லாம் தமிழ் மக்களுக்கு என்கு தெரியும். பரந்தி வி

சுரித்துக்கிரம்

କୁଟନ୍ତକାଳ ଚରିତ୍ତିର ଵର
ଲାର୍ହୁ ଏକଙ୍କୀ ଯେଣୁମ୍, ଚମ୍ପ
ପତିତିଲ୍ ନଟନ୍ତିମୁଣ୍ଡନ୍ତ ଲିଟୁ
ତଥ ବ୍ୟକ୍ତକଙ୍କଳିଣୀ ଲୀରୁ
ମିକ୍କ, ରତ୍ନତଙ୍କରେ ପଦିନ୍ତକ
କାଶିଯଙ୍କଳୀ ଯେଣୁମ୍ କିମ୍ବିତୁ
ପୁର୍ବଟ୍ୟାପ ପାର୍ଶ୍ଵପୋମାଞ୍ଚଳ.
ନନ୍ଦି କୋଣର ନ୍ୟାଵଞ୍ଚକର
କଳୀଯୁମ୍, କୁଟାଵେ ଇରୁନ୍ତୁ
କୁମ୍ଭପରିତତ କୋମାଣ୍କଳୀ
ଯୁମ୍, ଲିଟୁତଳୀକଙ୍କାତତିଲେ
ବେଞ୍ଚୁଚମର ପୁରିନ୍ତ ଲୀରୁ
ଦେଶମାଲକଳୀକ୍ କାଟ୍ଟିକ
କୋଟୁତତ କ୍ୟାବର କଳୀଯୁମ୍,
କ୍ୟନଲତ୍ତିରକାକ୍ ଚୋନ୍ତ
ଇଣତତ୍ତ୍ୟେ କୁରୈଯାଏଇ
କୁମ୍ଭଶକ୍ତିକ କାରାର କଳୀ ଯୁମ୍,
ଚରିତ୍ତିରମ ଚର୍ବୁତ ତାରାଳା
ମାକାଵେ ଫନ୍ତିତିରୁକୁମ
ଲିନ୍ତତ୍ତ୍ୟେ ଉନ୍ନରଲାମ.
ବରଗୁମ କିନାର ଶିଖିଣୀ ଲିଲା
ବାକ ଲମ୍ବାଶିବେରତ ତୁଧିକ
କୁମ୍. ଛିଲମ ପୁରାତିଯାଳା
କଳ ଏନ୍ଦକଳଲାମ ମଧ୍ୟ
ମରାଶି କାଣାକ କୁମର ଏମ୍

கின்றனரோ, அங்கெல்லாம்
கூடவே, காட்டிக்கொடுத்து
வயிறு வளர்க்கும் சனப்
பிறவிகளின் கூட்டமும் கூடி
வளர்வதை சரித்திரம் நமக்
குப்புக்கட்டுகின்றது.

ஆறுயிரம் மைல்களுக்கப் பால இருந்து சோப்பும் சீப்பும் விற்க வந்து, சுற்றில் பாரததேசத்தையே தம் ஆட்சியின் நிலைக்களாக்கி, வெள்ளூரையுடைவின் வேலை

கைத் தொடாக மாற்றிய
மைத்த ஆங்கிலேய ஏகாதி
பத்தியத்தை வேரோடு
கணந்துதெறியக் கிளர்ந்
தெழுந்த பாரத புத்திரர்
கள் எத்தனையோ ஆயிரம்
பீர் விடுதலை வேள்வித
னில் தம் உயிரையே தியா
கத் தியாக எரிந்தவர்களின்
எண்ணி க்கை கணக்கி
லட்டங்கா. கண்ணீரும், செந்
கீரும் சிந்தி, சிறைக்கூடங்க
னாத் தம் பலிபீடமாக்கி,
கல்வறையைதோக்கி யாத்
நிரை சென்ற காணையர்க
ளின் தொலையோ எடுத்த
டங்கா.

இந்திலையிலும் கூட வெந்
ததைத் தின்று, வாயில் வந்
ததைப் பேசும் வீணர்களின்
கூட்டம் தம் கைவந்த கலை
யான் காட்டிக்கொடுக்கும்
படலத்தைக் கச்சிதமாக
நிறைவேற்றத் தயங்க
வில்லை. பரிசாக பதவிகளை
யும், பட்டங்களையும் பெற்று
மகிழ்ந்தனர். தென்னக விடு
தலைப் போரிலே பல விழுப்
புண்களைத் தண்ணகத்தே

ஈற்று, கயத்தாற்றுப் புளிய
மரத்திலே தன் கடைசி மூச்
சையும் காணிக்கையாக்கிய
கட்டப்பொம்மனைக் காட்ட
ஷக்கொடுப்பதின் மூலம்
இன்றைய இனத்துரோகி
ஞங்ககெல்லாம் முன்னேடி
பாக விளங்கும் பெரு
மையை எட்டப்பன் பெற்ற
விதம் எமக்குப் புரியாத
தொன்றல்ல. சழத்து ஏர
ஶாற்றிலே கழுத்தறுப்புப்
நடவடிக்கை செய்துகூடு
கொடுத்து விடுதலை செய்து

வண்ணியனின் பரம்பரைத் துரோகிகள், தமிழ் ஈழம் ராணத் துடி துடிக்கும் தன பரிகளின் உயிரோடு விளை மாடும் விபரீதத்தைத் தற்காலச் சரிக்திரம் நமக்குத் தெளிவுறத் தெரிவிக்கிறது.

அயர்லாந்து விடுதலைப்
பாராட்டத்தை அடியோடு
தைத் தொழிக்கும் நோக்
டன் பிரிட்டிஷ் பாரானு
ன்றத்தில், இறுமாப்புடன்
கையுர்த்தி தம் அடிமை
ஏப்பான்மையை வெளிப்
டுத்தி, அகமிகிஞ்சு அயர்லாந்து திரும்பும் வேளையிலே
கையிரத நிலையங்களில்
லயே சுட்டுப் பொசுக்கப்
ட்டவரலாறு ஜரிஷ் நமக்
த்தரும் பாடமாகும்.

பதி துவலட்சம் மக்களைப்
வி கொடுத்து, இரண்டுவட்டம் மங்கையர்களின் மானம் வித்துப்பட்டு வருகிறது.

லமே சமீபத்தில் கண்டுப் பட்டு மிராத அளவுக்கு நன்னல்கள் பல விளைந்த பாதும், தன்னந்தனியனுக்கு ஸ்ரூ போராடிய வங்காள தசம் கண்ணிறுத்த தங்கம் கர் சிங்கங்களைக் காட்டிக் காடுத்து தம் வெறியைத் தீவித்துக் கொண்ட வங்காளரும், அங்கு இருக்கத் தான் செய்தரர்கள். ஆனால் வர்களின் முடிவு வேறு தமாக அமைந்திருந்தது, நங்கிசிங்கம் முஜிபூர் ராஜானின் தலைமையில் சுதந்திர வங்காள தேசம் பிரகடம் செய்யப்பட்டபின்ப தந்திரக்கொடிபட்டொளி சிபி பறந்துகொண்டிருக்கியிலே, பல்வாயிரக்கணக்கான மக்களின் ஆரவாரிரவு வலத்தின் நடுவே, மறந்த பொன்னுட்டைக் கட்டிக் கொடுத்தபேடிக்களை வத்தி துப்பாக்கியால் கட்ட

துறோகிகள்

அநெகிளவுறுக்கு ஓர்க்கீ!

Հայոց պատմութիւն

குமிழ் நூல்கள்

ଓ(ବୁଦ୍ଧି) ନେତ୍ର!

வடக்குக் கிழக்கு மாகாணங்களின் நீதிமன்றங்களின் தீர்ப்புக்கு எதிராக உயர் நீதிமன்றத்துக்கு மேன் முறையீடு செய்யின் வழக்குகளின் சிங்கள மொழி பெயர்ப்பே உயர் நீதிமன்றத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும் என்னே விந்தை? நீதியின் முறையை? வடக்குக் கிழக்கு மாகாணங்களின் நீதிமன்றங்களின் பதிவேடுகள் தமிழில் வைக்கப்பட வேண்டும். ஆனால் சிங்கள மொழி பெயர்ப்பே உயர் நீதிமன்றத்திற்கு அனுப்பப்படவேண்டும். அந்த சிங்கள மொழி பெயர்ப்பின் மூலம்தான் தமிழ்னின்

மேன்முறையீடுகளை தீர்மா
னிக்கப்படும்.

இவ்வமானம் ஒருபுறம்
இருக்க, வடக்கு, கிழக்கு
மாகாணங்களைத்தவிர மற்
றைய ஏழு மாகாணங்களி
லும் வசூக்கும் தமிழர்க
ளின் நீதிமன்ற மொழி
யுரிமையென்ன தெரியுமா?
நீதிமன்ற நடவடிக்கைகளில்
மட்டும் தமிழுல் பங்கு
கொள்ளலாம், அவ்வளவே,
பொயால் பேசும் உரிமை மட்ட
நெதான். வேறொன்றுமில்லை.

“நீதிமன்ற நடவடிக்கை
களில் பங்கு கொள்ளுதல்”
எனும் சொற்றெழுதரின்
கருத்தினை விணங்கவதற்கு
உட்பிரிவு மூன்றை மிகக்
வலன்மாக ஆராய வேண
ும். இப்பிரிவினபடி வழக்கு
ரைகள், வினான்பங்கள், பிரே
ரணகள், மனுக்கள் என்பன
வற்றை எழுத்துமூலம் தமிழில்
சமர்ப்பிக்கமுடியிது. வாயால்
மட்டுமே பேசலாம். வாய்ப்
பேச்சிற்கு யார்தான் மகிப்

பிலிப்பைன்ஸ்

- 2-ம் பக்கத் தொடர்
 உண்டு. இனியவளே...! ஏன்
 வருந்துகிளாரும்? நான் விட
 சூச செல்லும் பணியைக்
 செய்யவேண்டியது உள
 ளட்டும் அல்லவா...?
 நுணிந்து நில்!

வாழ்க எம் தாய் நாடு ம
அதிகாரிகளே!!! இனி. உட
னள் நாடகம் ஆரம்பமாக்ட
ம்”

இடி முழங்கி ஓய்ந்தது
பால் இருந்தது அவன்
பேச்சு பேச்சின் உக்கிரம்
க்கணின் நரம்பை முறுக்
கெற்றியது. உடலெவ்வஞ்சும்
தந்திர வெறி வேகமாகப்
யந்தது!!

கி மு க்கு மாகாண ங் கள்
 தவிர்ந்த மற்றைய ஏழு
 மாகாணங்களில் வாழும்
 தமிழருக்குண்டா? இல்லவே
 யில்லை. தமிழன் உரிமை
 இந்தியிலிருந்துகூட, நீதி
 அமைச்சர் இன் னும்
 கடைய முரைக்கிறார். அப்ப
 டிக் குடைந்தபின், சங்கள்
 நீதி மன்ற எல்லைக்கு
 வாழும் தமிழ் மக்களுக்கு
 வன் “வாயால் மட்டும்
 பேசுமுடியுமே” யொழிய
 தனது மனுக்களைத் தமிழில்
 கொடுக்கமுடியாகு!

3 (b) of the Language of the Courts (Special Provisions) Law No. 14 of 1973.

that parties, applicants and persons legally entitled to represent such parties or applicants may:-

(i) submit their pleadings, applications, motions, and petitions in Sinhala, and

(ii) participate in the proceeding in Sinhala

நீதிமன்ற மொழிப் பிரச்சனையில்
பாரபட்சம் அப்பலமாகிறது

Provided, however, that in all such cases a Tamil translation shall be caused to be made for the purposes of the record; and

(c) that, in the event of an appeal from such court, Tribunal institution or Board other than a Rural Court, a record in Sinhala shall be prepared for the use of the court hearing such appeal.

வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களைத்தவிர் நூற்று மற்றைய ஏழு மாகாணங்களில் இருள்ள நீதிமன்றங்களின் நடவடிக்கைகளில் தமிழில் “பங்குபற்றும்” உரிமை இருந்த பொழுதிலும், வழக்காடும் ஒரு தமிழன் ஒரு சிங்கள வழக்கறிஞர்த்தனது வழக்கை நடத்த நியமிப்பராயின் அவர்தனது மொழியான தமிழில் “பங்குபற்று” கின்ற உரிமை யையும் இழக்க நேரிடும். ஏனெனில் வழக்கறிஞர் தனது தாய் மொழியில் நடாத்தும் உரிமையைப் பெறுகின்றார். அரசியலமைப்பின் 11 ஆம் பிரிவின் 5 ஆம் உட்பிரிவு பின்வருமாறு கூறுகின்றது:-

கட்டிக்காரர் அல்லது விண்ணப்பகாரர் ஒருவரைப் பிரதிநிதித்துவம் வகிக்கக் கூட்டப்படி உரிமை கொண்டுள்ள ஆன் ஒருவர் இப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவில் அல்லது (2) ஆம் உட்பிரிவிற் குறிப்பிடப்பட்ட எது வேணும் நீதிமன்றம், நியாயசபை அல்லது வேறு நிறுவனத்தில் எடுப்பும் நடவடிக்கைகளில் சிங்களத்தில் அல்லது தமிழில் பங்கு கொள்ளலாம் என்பதுடன் அந்நோக்கத்துக்கென அரசினால் ஏற்பாடு செய்யப்படும் சிங்களத்தில் அல்லது தமிழிலான பேச்சுமொழி பெயர்ப்புக்கு உரிமையுடையவராதலும் வேண்டும்.

A person legally entitled to represent a party or an applicant may participate in the proceedings in any court tribunal or other institution referred to in subsection (1) or subsection (2) of this section, in Sinhala or Tamil, and shall be entitled for that purpose, to interpretation, in Sinhala or Tamil provided by the State.

இவ்வாவகாலமும் சிந்திக்க மறுத்த தமிழனே! அனிடோவாது சிரிய்பா

யாக. சுலுகைகளை விரும்பிய தமிழனே! தனிப்பட்ட உதவிகளை வேண்டிநின்ற தமிழனே! இனிமேலாகுதல் தன்னவத்தைத்துறந்து, தமிழர் சமுதாயத்திற்காகப் பாடுபடத் திடசுங் கற்பம் கொள்ளவேண்டும். அன்றேல் குடைவது மட்டு மன்றி கடைந்தும் எடுக்கப்பட்டுவிடுவோம்.

— வளரும்

இலண்டீஸ் மாப்ரும் ஆப்பாட் ஓளவிலம்!

தமிழ்நாட்டின் விடுதலைக் கீ
உலகத்தில் பற்றி ஏரிக்கிறது!

தமிழ் ஈழத்தவர்களின் தாயகத்தை ஆக்கிரமிப்பாளர்களாகிய சிங்கள ஏகாதிபத்தியத்தினரிடம் இருந்து மீட்கும் குரல் ஸ்ரீ ஸங்காப் பாரானுமன்றத் தில் தமிழ் மக்களின் விடுதலை வேட்கையாக, 1976-ம் ஆண்டு மாசி மாதம் 4ம் திகதி உலகில்முன் பறை சாற்றப்படுகிறது. பல விடுதலை இயக்கங்களின் பிறப்பிடமான இலண்டனில் இருந்து, உலக நாடுகளுக்கும் உலகப் பொதுஸ்தாபனங்களுக்கும் இதைத் தெயரிப்படுத்தும் மாபெரும் பொறுப்பை ஈழ விடுதலை முன்னணி ஏற்றுள்ளது. ஈழ விடுதலை முன்னணி தைமாதம் 31ம் திகதி இலண்டனில் நடாத்தும், மாபெரும் ஊர்வலத்தின் மூலம், தமிழர்களின் எண்ணங்கள் உலக மக்களுக்குத் தெரிய ப்படுக்கப்படும்.

இதைப் பலப்படுத்துவதற்கு இங்கிலாந்தில் வாழும் ஆண், பெண், குழந்தைகள் யாவரும் அழைக்கப்படுவது மட்டுமல்ல, அமெரிக்கா, கனடா, பிரான்ஸ் போன்ற நாடுகளில் உள்ள தமிழர்கள் யாவரும் எதிர்பாரிக்கப்படுகிறார்கள். இவர்களை எல்லாம் இதில் பங்கு கொள்ளும்படி தூண்டுவதற்கு ஈமத்தில் வாழும் அன்னை, தந்தையர், சகோதரங்கள், உற்றரை, உறவினர், நண்பர்கள், நேரடியாகக் கடிதங்கள் எழுதி வேண்டுகோள் விடுக்கவேண்டுமென, ஈழ விடுதலை முன்னணி இவ்விளாம்பரத்தின் மூலம் வேண்டுகோள் விடுக்கின்றது।

வெளிநாடுகளில் இருந்து இதில் பங்குபற்றுவதற்கு இங்கிலாந்திற்கு வருபவர்கள், கீழ்க்கண்ட விலாசத்துடன் காலதாமதமின்றித் தொடர்பு கொண்டால், தங்குவதற்குரிய வசதிகள் ஒழுங்கு செய்யப்படுமென ஈழ விடுதலை முன்னவி உருவிலிக்கின்றது.

Treasurer,

**Ealam Liberation Front,
10, Harefields,
OXFORD.
U.K.**

